

Forfatter: Brorson, Hans Adolph

Titel: Udrag fra Gak hen i Gethsemane,

Citation: Brorson, Hans Adolph: "Troens rare Klenodie, 1.-2. del. - 1951", i Brorson, Hans Adolph: *Troens rare Klenodie, 1.-2. del. - 1951*, 1951-56, s. 89. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-brorson01-shoot-idm140726735008912/facsimile.pdf> (tilgået 24. april 2024)

Anvendt udgave: Troens rare Klenodie, 1.-2. del. - 1951

At jeg plåt
Af verden kedes.

18. Kom, min Ære! kom, min lyst!
Kom og kryst
Mig nu til dit blodig bryst;
Det er al mit ønskes mening,
At jeg maa
Med dig staae
I sand forening.

56

Nr. 30.

Mel. Et Bødt Barn saa lystelig.

Her seer jeg da et Lam at gaac,
Og sig til døden skynder,
Et taaligt Lam, som bærer paa
Al verdens sorg og synder;
Til pine-bænken staaer hans hu,
Og siger: see, her staaer jeg nu
For Adams kiøn at stride;
Man viser alle piner frem,
i Hand svarer: gierne! hvert et lem
Er færdigt til at lide.

2. Det Lam er Hærræn, stor og stærk,
Med verdens kiøn forbunden,
Som GUD til vor forløsnings verk
Har eene dygtig funden.

18, 4: mit] mit J⁴⁻⁷.
Nr. 30. 632-7. 1, 3: taaligt] taaligt G.

17, 6: plåt] fuldstændig.
Nr. 30. Oversættelse. Ein Lämlein geht und trägt die schuld, P. Gerhardt, Schr. s. 90. Denne berømte passionssalme fandtes allerede i Ægidius' salmebog af 1717 i en oversættelse, hvor tankindholdet ganske vist kom frem, men hvor al skønhed var forduftet. Brorson har fundet, at dette var for galt, og har så givet sin oversættelse. — 1, 1-4: Kristus som lammet, Joh. 1, 29; 1. Kor. 5, 7; 1. Pet. 1, 19; Job. Ab. 7, 9-10. 14 o. fl. — 1, 7: kiøn] slægt. — 2, 2: med verdens kiøn forbunden] forbunden med menneskeslægten ved selv at være bleven menneske.